Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 33:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ludy na górę zwołają, tam\* złożą właściwe ofiary, ponieważ będą ssać dostatek\*\* mórz i (przejmą) skarby\*\*\* skryte w piasku.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) W PS ze spój. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) dostatek, ׁשֶפַע (szefa‘), hl. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) skarby, ׂשְפּונֵי (sefune), lub: skrytości, omyłka w sybilantach: סְפּונִים , zob. <x>440 1:14</x>. [↑](#footnote-ref-4)